



## № 2. Кондакарное пение - Транскрипция по параллельному тексту Kondakarian Chant - Counterpart Transcription

### Воскресный ипакои, Глас 3-й

#### Voskřesniŷy ipakoí, Glas 3-y

#### Resurrectional Hupakoë, Tone 3

Uđivlǎya vĭdeňiye, rošřa glagólaňii  
yavlěshašřa ángel mĭronóšřsam glagólashe:  
zhĭvágo íshcheře vo gróbe  
voskřěše istoshchí bo gróbĭ,  
ťli Izměňřtelřa  
razuměřte ěizměňěnago.  
Rtsřřte Bógu yáko stráshna đelá Tvoýá,  
yáko rod spasl yeř chelověcheskiy.

The angel of sweet words, suddenly appearing,  
said to the myrrh-bearing women:  
“Why do you seek the Living One in the grave?  
He has risen, emptying the tombs.  
Understand that the Changeless One  
has overcome corruption.  
Say unto God: ‘How awesome are Thy deeds,  
for Thou hast saved the human race!’”

1. F

Ek - πλη - χη - η - η - η - η - η  
У - ди - и - вля - ха - а - а - а - я  
U - di - i - vľřa - ĥa - a - a - a - ya

B

η - των - την ο - χο - ο  
ви - де - е - е - е - е  
vĭ - de - e - e - e - e

A 2.

ο - ρα - α - σι - χην - δρο - σι -  
ё - ни - и - е - е - е, ро - ся -  
e - ni - i - ye - e - e, ro - šřřa -





5.

της φθο - ras α - λλοι - οι -  
 тли и - и Из - мѣ -  
 tli i i - i Iz - mē -

6.

οι ω - την γνο - τε - το -  
 ни и - те - ля - а ра - зу - мѣ - и -  
 nī i ĩe - ĩā a ra - zu - mē - i -

τεν α - να - α - λλοι - οι - ω ω -  
 те не - хе - хе - из - мѣ - не - на -  
 ĩe ñe - he - he - iz - mē - ñe - na -

- τον ει - πα - τε τω Θε -  
 го. Рцы те - е - е  
 go. Rtsí ĩe - e - e

7.

- ε - ω ο - ο - ο ος φο - βε -  
 Бо - о - о - о - гу я - ко -  
 Bó - о - о - о - gu yá - ko -